זון אויפגאנג — 4.58
זון אונטערגאנג — 8.09

די איינציקע אידישע צייטונג
אין מערב קאנאדע
עטאבלירט אין 1910
דערשיינט
יעדן טאג

אידישע וואָרט

THE ISRAELITE PRESS

THE GATEWAY OF THE WEST

וועטער:
קלאר און וואַרם

The Only Jewish Newspaper in Western Canada Established 1910 PUBLISHED DAILY

Vol. 21, No. 182. Winnipeg, Mon. Aug. 10, 1931. Published Daily except Saturday and Sunday. דערשיינט יעדן טאג חוץ שבת און זונטאג

מאנטאג כז׳ אב, תרצ״א

אגב-אורחא

פון מארק

„צוריק צום לאנד״

די לאגע פון אונזערע פארמערס איז איצט זייער א שווערע, — דאס איז שוין א גוט באקאנטער פאקט.

איך רייד דא ניט שוין וועגן יענע פארמערס, וואס וועלן דאס יאר, צוליב דער טריקענייס, פאקטיש קיין שניט ניט האבן.

אבער אפילו די פארמערס וואס וועלען דאס יאר האבן א גרויסע גערעטע־ניש, אין אויך ניטא וואס מקנא צו זיין, ווען זיי דארפן אוועקגעבן זייערע פארדזיקטן כמעט אומזיסט, און אפט קריגט מען אפילו פאר אזא „פריין״ קיין בעקן ניט אויף זיי.

ווי שווער ס׳איז אבער ניט דעם פארמערס לאגע ביי איצטיקן מאמענט, איז זי אבער פארט בעסער און זיכע־רער ווי די לאגע פון דעם שטאטיקן ארבעטסלאזן.

האט דער פארמער פארט זיין מער אדער ווייניקער באקוועמע, ניט איבער־געפאקטע דירה, פון וועלכער מען קאן אים ניט ארויסווארפן.

האט דער דורכשניטלאכער פארמער זיין זעקל מעל אין שפייכער, דאס כיסל מייהל פון זיין איינענער בחמה און די פרישע אייער פון זיין הון.

דער דורכשניטלאכער פארמער האט נאך פארהיט זיין אלטן ניט־פרעמדע־צ״ן „בעסט סוט״, יום־טוב׳דיקער קאסטיום, פון זיי בעסערע צייטן, און ער קאן אים רייגן ביז צו דער חתנה פון זיינע קינדער . . . ער דארף אים זייער לייכט: א פאר אוועראלס אים שפארקער, באקוועמער און קאסט זיי־ער ביי־יק.

דעם פארמערס פרוי קאן גאנץ גוט אויסקומען מיט א ציצן קלייד־ל נע־קויפט אויף א סייל פאר 69 סענט, כאטש זי ווייס אויך דעם טעם פון זיי־דעגע זאכן און פון זייד־ענע „גאנוס״, פון די בעסערע צייטן.

דעם פארמערס זון און טאכטער זיי־נען גאנץ גוט צוגעווייזט צו די ווילבע אוועראלס. וואס זייער טאטע טראגט, און זיי וועלן ניט מאכן קיין באזונדער צימעס פון דער געשיכטע, אויב זיי קאנען קיין בעסערע ניט קריגן.

חיבות — דאס איז טאקע שלעכט, אבער די רעגירונג גיט אכטונג, אז די קרעדיטארן זאלן ניט קאנען גיין צו וויין.

ס׳איז דא ארימקייט, ס׳איז דא נויט — דער נעאוליך־קטער פארמער קאן אזא לאגע ניט איסהאלטן כסדר, יאר נאך יאר.

אבער פארגלייכט עס מיט דער לאגע פון׳ם היימלאזן, ארבעטסלאזן שטאט־טיקן אייגווארנער, — און איר מוזט קומען צום באשלוס, אז דער דורכ־שניטלאכער פון זיי וואלט גערן געביטן זיך מיט׳ן פארמער.

* * *

מיינע באקאנטע וואס האבן לעצ־טענס באזוכט די אידישע קאלאניע אין דענבריידזש, הערצליך:

עס זיינען דא הערצליך אויפגעשטאנען אין דיסטריקט דא אין אידישע קאלאניסטן, אין אן אויפגעשטאנענער אופן, אין אן אויפגעלעבטן אופן, אין אן אויפגעלעבטן אופן, אין אן אויפגעלעבטן